

۲۰ شوال سنه ۱۳۵

بازار ايرتسى

۸ آشرين اول سنه ۳۳۳۱

صاحب امتياز و مدير مسئول حسن كاظم

ملت عثمانيه - امت اسلاميه ايجون مفيد اولان آثاره  
مخينه لر من آچيقدر درج ابدليان اوراق اعاده ابدلز.

اداره خانه -- استانبول باب على جوارنده  
ابوالسمود جاده سي نومروه ۷ اصحاب مراجعته  
هر ساعت آچيقدر

# حزب ايرتسى

شمديك اون بش كونده بر نشر اولنور

سر محردى : مصطفى فوزى

تاريخ تاسيدى ۱۳۲۷ سنه هجرى

سنه لك اعتباريله ممالك شاهانه ايجون پشين  
ولتوق ۴۰ التى آيلنى ۲۵ غروش و ممالك  
اجنبيه ايجون ۱۰ فرانقدر .

نومروه ۱۳۰ تصوفى ، دينى ، اخلاقى ، ادبى ، سياسى جريده اسلاميه در

نسخه سي ۱ غروشدر

فلسفه

## لوامع

على نفسه فليكن من ضاع عمره وايسر له فيها نصيب ولا سهم  
بكي بكا، وبكى مد وقصر ايله آغلامق و (ضاع) برشى غائب  
وضايع اوقا معنائه ضايع وضيمه دن ماضيدر هرايكيمى ده باب ناييدندر  
(سهم) برشيدن آلان حظ ونصيدر .  
بيوريوركه او كيمسه كندى نفسى اوزرينه آغلامق وكندى مائى  
طوتمق كر كدركه كندى سنك نقد حياتى وسرمایه اوقاى بهوده كچدى ده  
اونى مى پرستلك وسيله ويچودى ومستلك واسطه اتخاذ ايتدى وسالف  
البيان شراب عجيب الشادن برجرعه تحصيله بر بهره تكميله صرف  
واقفا ايلدى .

### رباعيه

سرمایه عمر بهرى خواهد مرد  
بى خوردين عمر بودماید درد

هر كس كه زوى بهر خود بهره بزد  
كوخون بكري كه عمر خود ضايع كرد  
فى الحقيقه مرد اولان ذات سرمايه عمر و حياتى مجرد شراب تحصيلى  
ايچون آرزو ايدر چونكه شراب ايجمكسز بن كچيلاش عمر و زندگى  
مايه درود المردر شو حالده اوقات حياتده شراب نابدن حصه مند سعادت  
اوله مين كيمسه بهدى كه قان اغلا چونكه كندى عزيز عمرى ضايع  
ايتشدر . لامه خلقت عالمدين مقصود محضا وجود بى آدمدر وجود  
آدمدين مطلوب دخی جناب حقل (تقدس و نظم) معرفت و محبتى  
دركه ابدى دولت او كا منوط و سرمدى سعادت او كا مربوطدر . معرفت  
و محبتك اك بيوك اسباب اكنسايى ده نقد حيات ، وسرمایه اوقات  
و سعادتر .

شوبله كه طالب لیب اونی ، نقد حياتى - توجه نام ، و اخلاص  
النیه على الدوام ايله وقایى ، اغراض دینه دینویه دن بلکه جميع تعلقات  
کونییه دن تفریغ ايله سه وظائف طاعاته مواظبت ، مراسم عباداته  
مداومه مصروف ایدرسه البته سابقه عنایت اونی استقبالی ایدر و طرف  
هدایت کندیسنه آجلیر و کوكلى . مهبط انوار معرفت ، و جانی مخزن  
اسرار محبت اولور و شو حالده او كا ابدى دولت خلعتلری الباس ایدرلر  
و سرمدى سعادت نثارلری صاجارلر بناء علیه خانه احوالى غرامتدن  
مصون ، و عاقبت افعال و اعمال حسرت و ندامتدن مأمون اولور و اگر  
الیاذبالله بونك عكس و خلافی اوقا اوزره ناكاه رابله ، بلكه دیده  
بصیرتی كحل هدایت ايله مكمل ، و ظلمت جهالتی نو درایت مبدل اوله مش  
انادن كور برا كه بتون لذاتی ، بالكز حسی تمنانه منحصر طونار  
وجع راختی ، شهوات بهیمیه منتصر عد ایدرده ایام حیاتی مجرد

سرمایه استغیای مناهی بیلیر و حاصل اوقاتی پیرایه استغیای ملاعب  
و ملاهی ایلرو آخر لا امر ریاضی لطف و جمال نفخاستدن بهره كورمه مش  
واقداح قرب و وصال رشحاتندن برجرعه طائمه مش اولدینی و بناء علیه  
دوداقده نفیر حسرت ، دلد زفر محنت ، سینده داغ خسران ، كوزده  
آب خرمان بولندینی حالده ایشدن ، سويلكدن قالمش بر زبان ايله راه  
عدمی طونارسه او وقت لسان حالی بوترنه باشلار و بوترنه ايله اشتغال  
ایدر . -- مابعدی وار --  
معموره العزیز ولائی مفتیسی

### کمال الدین

## ادبیات:

### عاقل - باقل

#### نومرو ۳

« العقل صیاد القل - والحق مرصاد العیوب »

عاقلی تذهیب ایدر دأب فلك ، دور زمان  
باقلی تذهیب ایدر هر بر دلك هراین و آن  
عاقلك نطقی سزای ركزیدر تفضیل ایدر  
باقلك حق جزای رجزیدر تضلیل ایدر  
عاقلك هر نفحه سی بوی معارفدن اثر  
باقلك هر نفحه سی سوی معارفدن أسر  
عاقله ویرمز ضرر غفلتله مختال اولسه ده  
باقله واردر خسار ثروتله همحال اولسه ده  
عاقلك جتندن اعلا در اوزی صفوتما  
باقلك جتندن أدنادر سوزی قسوتما  
عاقلی ترحیب ایدر روح الامین ، وحی مبین  
باقلی ترحیب ایدر روی زمین همش برین  
عاقلك صبر درونی همسر توفیق در  
باقلك جبر شئونی مادر تفریق در  
عاقلك افكاری خوشدر باحث عرفان اولور  
باقلك هرکاری پوشدر باعث حرمان اولور  
عاقلی تفتیش ایدك اطواری هب فرزانه وار  
باقلی سیر ایدك رفتاری هب دیوانه وار  
خادمان عقل و فكرت زین رفت ، فیض دین  
خادمان رشد و فطنت عین ذلت ، محض طین  
عقل بر كنجه در توفیق مولی رهبری  
حق بر آینه در عكس هیولی مظهری

نقرات :

بلیانندن کلنه سلام

کیم آلبردی قاله وحی مصطفی من اولماسه  
کیم بولوردی فوزی فیض لطفی فائز اولماسه  
بالمقابل حضرت یوزبیک سلام واحترام :  
جوق یازاردم بن دها کرخامم عاجز اولماسه

رجب وحی

یا الهی عقلی احسان ایلدک انسانلره

لطف ایدوب تودیع بیوردک فکری ده وجدانلره  
یا الهی عقلی مغلوب غفلت ایله  
رودیمه کدر آنی مطرود حضرت ایله  
یا الهی یا الهی یا الهی یا اله !  
عقل کلاک لمة فیضک ده عقلی برکواه .

صاری یار : رجب وحی

## مسئله ثبات

### تحفه شکران

فاضل محترم مصطفی فوزی بک افندی به

نه سردر اکلاشلماز موجه دار انقلاب اولدم  
آچلدم گاهی عیناً گاهی مستور نقاب اولدم  
ازل بزمنده لاهوتی نوا بلبل ایدم ، افسوس !  
دوشوب ایفلکه ناسوته شمدی بر عذاب اولدم  
قابیلدم نقش رنکارنکنه دهر فسونکارک  
نهی دست ایلدک کیکشته دشت سراب اولدم  
هزاران آرزوی نفس ایله راه ضلالتده  
قالب بر خیل دم آزرده لوم و عتاب اولدم  
تجرده ایلهمک مشکل ایمش قید علائقندن  
یتشدم ساحه عمرانه لیکن بک خراب اولدم  
معمای حیاتک حلنه تشمیرساق ایتم  
آنکچون نقطه دن ، حرفدن معرا بر کتاب اولدم  
بوحالته اوقورکن صفحه قلبیده قرآنی  
سلام یاری آلدیم مظهر لطف غیاب اولدم  
مکر جانان ایلنده بلبان فریاده بدأ ایتمش  
او لاهوتی نوا کفتاری طویدم کامیاب اولدم  
حضور مصطفی فوزی به قدیم ایلرم شکران  
ظلام حجر ایچنده غرق انوار خطاب اولدم  
نه خدم حضرت وحی کبی شاعرله اش اولماق  
بوافراط نوازشله کرفتار حجاب اولدم  
غبار پای ارباب دل اولمقدر شرف فانی  
آنکچون دست دلبرده نیاز ایلر رباب اولدم

بوی آباد قائمقامی : رشید فانی

انسان استعدادات فطریه و قابلیت ذاتیه سنه ، ادراکات بشریه  
مقدرات ازلیه و طبیعیه سنه ، الهامات فکریه سنه کوره کنیدی ایچون  
بر مسلک اتخاذ ایتملیدر . صاحب مسلک اولان سال واستقبالندن امین  
و هردلو فیوضات و تمایلاته قرین اوله بیلیر . مسلککنده ثباتکار انسانک  
باغزار آمال و مقدراتنده نتیجه ازهار لطافت دنار منکشف و هرکسک  
انظار ستایش و تحسینی کنیدی سنه منسلط اولور . مسلککنده مستقر  
و هر فعل و قولنده نشانه مکان و متانت ، مآثر صدق و استقامت مظاهر  
اولان کیم مسلک هر ایل شمره فکر و ذکر کنده نتیجه انجلا و تجلیات  
متباهر اولور . مسلک صاحبی اولانلر باطیم کوه کرانیهای ناموس  
وعفتی ، شرف بخشا وقار و حیثیتی محافظه و وقایه ایده چکی ایچون  
هر یرده انواع اعزازاته مظهر و بویکیارک شاهد دلارای عز و اقبالی  
آغوش حصولده جلوه کر اولور . مسلک صاحبی ، هرکسک بمدوح  
و مجلوبی ، محبوب قلبی اولدینی کبی جمله نزدنده حائز مجدو اعتبار  
و هر محفل و مجلسده صدر نشین عزو وقار اولور . مسلککنده ثبات  
ایدنلر روحاً بر حظ و فیر ، قلباً بر ذوق کثیر دویار و کیرمش اولدینی  
شهره سلامت و امنیتده دها سربست خطوه انداز متانت اولور . بوراه  
نجات آور کیندوسنی اویله بر موقع علوی و سلامته ایصال ایدرکه آنک  
فوقنده بر پایه وسعادت متصور اوله ماز . بویکیارک ذهنیتی ، تفکرانی ،  
حیاتی بک نلوی و فیض دار مفاخر ایله مآمال و هر حال و حرکتنده  
آثار جدیت و معانیات رونما اوله جفی ایچون مرتبه لری . درجه لری  
هر کس نزدنده الحق حال العالدر .

الحاصل هر هانکی صنفده بولنورسه بولنورن آند ثابت و بردوام  
اولماق هر کس ایچون بروظیفه مهمه عدا و تولیدرکه فوائد مادی و معنویه سنه  
مظهر یتله بکام اولسون . جزوی بر منفعت مقابلی اوله رقی مسلککنی  
موقعتی تبدیل ، صفتی ، صفتی هویتی تحویل ایدن انواع ضرر  
و مخاطراته ، هردلو مزاحم و مشکلاته معروض قالمقله برابر قدر  
و قیمتی ده کتدکجه تنزیل ایدر . ثباتسنر ، مسلکسنر اولانلر فوق العاده